

*nomad*200



MANUEL D'UTILISATION

(FR - ES - NL)

Importé par :

SARL Churchill
54 Avenue de Versailles
75016 Paris
France





CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur !
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas exposer trop longtemps vos yeux en direction de la source lumineuse.

Fonctions du panneau de contrôle :

1. Titre précédent
2. MENU : Réglage du Volume MICRO, Réglage ECHO, Volume Général et Volume des confirmations vocales (Système) à l'aide des touches PREV/NEXT (Précédent / Suivant)
3. Titre suivant
4. 2 Entrées MICROS
5. Molette de contrôle du Volume Micro, de l'ECHO
6. Entrée USB
7. Entrée SD
8. INPUT : Sélection du MODE Ligne,BT, USB, SD
9. MUTE : Mode silence
10. PLAY/PAUSE : Lecture / Pause



Utilisation du (des) microphone(s) filaire(s) :

Vous pouvez connecter 1 ou 2 microphones filaires dans les prises « MIC » prévue à cet effet sur l'enceinte (4).

- 1 Allumez l'appareil
- 2 Branchez le(s) microphone(s) dans la prise « MIC ».
- 3 Vous pouvez ajuster le volume du microphone ainsi que l'écho.

Lecture d'une source AUDIO SANS FILS (BT) :

Vous pouvez connecter votre téléphone Bluetooth ou tout autre appareil à l'enceinte

- 1 Allumez l'enceinte
- 2 Pressez le bouton « INPUT » (8)
- 3 L'audio sans fils est activé lorsque vous verrez le terme « BT » sur l'afficheur
- 4 Utilisez votre téléphone ou votre appareil Bluetooth pour trouver l'enceinte
- 5 Connectez-vous à l'enceinte pour appairer les 2 appareils, vous n'avez pas besoin de code
- 6 Jouez votre musique ou toute autre source sonore depuis votre appareil Bluetooth, le son sera diffusé par l'enceinte

Note : Si vous n'avez pas de son lorsque vous diffusez en Bluetooth, vérifiez le réglage volume de l'enceinte et également le volume de votre appareil Bluetooth

Lecture à partir d'une clé USB ou d'une carte micro SD :

Vous pouvez jouer de la musique depuis une clé USB ou depuis une carte mémoire au format micro SD

- 1 Allumez l'enceinte
- 2 Insérez votre clé USB ou votre carte mémoire
- 3 La lecture commencera automatiquement
- 4 Vous pouvez utiliser les boutons PISTES PRECEDENTE / SUIVANTE / LECTURE / PAUSE pour contrôler la lecture

NOTES :

- L'enceinte reconnaît le format MP3
- Le lecteur USB / SD supportent des capacités maximales de 32 gb
- Suivant la quantité et le poids des fichiers MP3 se trouvant sur votre support, la rapidité de réponse du lecteur sera plus ou moins rapide



1. ON/OFF général
2. AUX : Entrée Ligne Jack 3.35mm
3. Entrée d'alimentation DC et indicateur de charge

»ASSISTANCE :

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse :

assistancemydj@churchill.world



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD :

Lea este manual detenidamente, que contiene información importante sobre la instalación.

- Guarde el manual para referencia futura. Si el dispositivo cambia el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda el voltaje indicado en la placa de características del dispositivo.
- ¡Solo para uso en interiores!
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia. o humedad Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante su operación.
- Instale la unidad en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 cm de cualquier superficie.
Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.
- Desenchufe el aparato de la red antes de manipularlo o realizar su mantenimiento. Cuando reemplaza el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que la edad.
- La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad en temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo de inmediato. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. Una reparación incorrecta puede ocasionar daños y fallas de funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Use solo repuestos que sean idénticos a las partes originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca se triture ni dañe.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- No exponga sus ojos a la fuente de luz demasiado tiempo.

Funciones del panel de control :

1. Título anterior
2. MENÚ: ajuste del volumen del MIC, ajuste de ECHO, volumen general y volumen de confirmación de voz (sistema) usando los botones PREV / NEXT (Anterior / Siguiente)
3. Próximo título
4. 2 MICROS Entradas
5. Perilla de control de volumen micro, ECHO
6. Entrada USB
7. entrada SD
8. ENTRADA: Selección de modo de línea, BT, USB, SD
9. MUTE: modo silencioso
10. PLAY / PAUSE: Reproducir / Pausa



Uso de los micrófonos con cable :

Puede conectar 1 o 2 micrófonos con cable a las tomas «MIC» provistas para este propósito en el parlante (4).

- 1 Enciende el dispositivo
- 2 Conecte los micrófonos a la toma «MIC»
- 3 Puede ajustar el volumen y el eco del micrófono

Reproducción de una fuente de AUDIO INALÁMBRICO (BT) :

Puede conectar su teléfono Bluetooth u otro dispositivo al altavoz

- 1 Encienda el altavoz
- 2 Presione el botón «INPUT (8)»
- 3 El audio inalámbrico se enciende cuando ve el término «BT» en la pantalla
- 4 Usa tu teléfono o dispositivo Bluetooth para encontrar el altavoz
- 5 Conecte al parlante para emparejar los 2 dispositivos, no necesita el código
- 6 Reproduzca su música u otra fuente de sonido desde su dispositivo Bluetooth, el sonido se reproducirá desde el altavoz

Nota: Si no tiene sonido al transmitir en Bluetooth, verifique la configuración de volumen del altavoz y también el volumen de su dispositivo Bluetooth

Reproducción desde una llave USB o tarjeta micro SD :

Puede reproducir música desde una memoria USB o desde una tarjeta de memoria micro SD

- 1 Encienda el altavoz
- 2 Inserte su memoria USB o tarjeta de memoria
- 3 La reproducción comenzará automáticamente
- 4 Puede usar los botones PREVIO / NEXT / PLAY / PAUSE TRACK para controlar la reproducción

NOTAS:

- El hablante reconoce el formato MP3
- Capacidad de soporte USB / SD drive de hasta 32 gb
- Dependiendo de la cantidad y el peso de los archivos MP3 en sus medios, la velocidad de respuesta del lector será más o menos rápida



1. General ENCENDIDO / APAGADO
2. AUX: Entrada de línea Jack 3.35mm
3. Entrada de alimentación de CC e indicador de carga

ASISTENCIA :

Si necesita ayuda con este producto, puede comunicarse con el servicio técnico por correo electrónico a esta dirección:

assistancemydj@churchill.world



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :

Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat belangrijke informatie over de installatie.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat de dag van een eigenaar verandert, zorg ervoor dat de nieuwe gebruiker in het bezit is van de handleiding.
- Zorg ervoor dat de netspanning geschikt is voor dit apparaat en dat deze de spanning niet overschrijdt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen om brand of elektrische schokken te voorkomen. of vocht. Zorg ervoor dat zich geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden tijdens zijn werking.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde plaats op minstens 50 cm afstand van elk oppervlak. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet zijn geblokkeerd.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Wanneer u vervangt de lont, gebruik alleen een lont die exact dezelfde eigenschappen heeft als de oude.
- De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet op hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen reserveonderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.

Functies van het bedieningspaneel :

1. Vorige titel
2. MENU: Instelling MIC Volume, ECHO Setting, General Volume en Voice Confirmation Volume (System) met behulp van de PREV / NEXT-knoppen (Vorige / Volgende)
3. Volgende titel
4. 2 MICROS-ingangen
5. Microvolumeregelknop, ECHO
6. USB-ingang
7. SD-invoer
8. INPUT: selectie lijnmodus, BT, USB, SD
9. MUTE: Stille modus
10. PLAY / PAUSE: afspelen / pauzeren



De bedrade microfoon (s) gebruiken :

U kunt 1 of 2 bedrade microfoons aansluiten op de «MIC» -aansluitingen die hiervoor zijn voorzien op de luidspreker (4).

- 1 Schakel het apparaat in
- 2 Sluit de microfoon (s) aan op de «MIC» -aansluiting.
- 3 U kunt het volume en de echo van de microfoon aanpassen.

Een WIRELESS AUDIO-bron afspelen (BT) :

U kunt uw Bluetooth-telefoon of een ander apparaat op de luidspreker aansluiten

- 1 Schakel de luidspreker in
- 2 Druk op de knop «INPUT (8)»
- 3 Draadloze audio is ingeschakeld wanneer u de term «BT» op het display ziet
- 4 Gebruik uw telefoon of Bluetooth-apparaat om de luidspreker te vinden
- 5 Maak verbinding met de luidspreker om de 2 apparaten te koppelen, u hebt geen code nodig
- 6 Speel uw muziek of andere geluidsbron af vanaf uw Bluetooth-apparaat; het geluid wordt via de luidspreker afgespeeld

Opmerking : als u geen geluid hebt bij het streamen in Bluetooth, controleert u de instelling van het luidsprekervolume en ook het volume van uw Bluetooth-apparaat

Afspelen vanaf een USB-sleutel of micro-SD-kaart :

U kunt muziek afspelen vanaf een USB-stick of vanaf een micro SD-geheugenkaart

- 1 Schakel de luidspreker in
- 2 Plaats uw USB-geheugenstick of geheugenkaart
- 3 Het afspelen start automatisch
- 4 U kunt de PREVIOUS / NEXT / PLAY / PAUSE TRACK-knoppen gebruiken om het afspelen te regelen

OPMERKINGEN:

- De luidspreker herkent het MP3-formaat
- Ondersteuning voor USB / SD-station tot 32 GB
- Afhankelijk van de hoeveelheid en het gewicht van MP3-bestanden op uw media, zal de reactiesnelheid van de lezer min of meer snel zijn



1. Algemeen AAN / UIT
2. AUX: lijningangsaansluiting 3,35 mm
3. Gelijkstroominvoer- en laadindicator

BIJSTAND :

Als u hulp nodig hebt met dit product, kunt u de technische service per e-mail bereiken op dit adres:

assistancemydj@churchill.world

CHURCHILL



Déclaration CE de Conformité

Dichiarazione di conformità CE
Declaración de conformidad CE
Dichiarazione di conformità CE

Nous, SARL Churchill
54 Avenue de Versailles
75016 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Certificare e dichiarare sotto la propria responsabilità che i seguenti prodotti :
Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : MyDj

Désignation commerciale : Système de sonorisation amplifié sur batterie avec microphone
Type ou modèle : Enceinte NOMAD200

220 - 240V / 50 - 60Hz / 30 W

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives.

Al quale questa dichiarazione è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti delle direttive.

LVD 2006/95/CE - ROHS 2011/65/CE - ERP 2009/125/CE - EMC 2004/108/CE

Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

Standards appliqués :

EN60065
EN61000-3-2/-3-3
EN 55013 : 2013
EN55020
EN301489-3
EN301489-1
EN60598-1

SAS CHURCHILL
54 AV DE VERSAILLES
75016 PARIS FRANCE
CS 811221894
TVA FR05011221894

Fait à Paris (France),
le 02/05/2018